



# 中遠國際控股有限公司

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：0517)

## 二零零五年全年業績

### 業績摘要

- 營業額為**1,510,676,000**港元，減少**11%**；
- 權益持有人應佔溢利達**496,463,000**港元，上升**126%**；
- 每股基本盈利為**0.3504**港元，上升**125%**；
- 船舶服務業的營業額表現理想，達**1,344,964,000**港元，增加**39%**，佔本公司及其附屬公司營業總額**89%**；
- 核心業務持續發展，本公司的附屬公司在年內分別收購了從事提供船舶設備及通訊導航設備業務的公司；成立保險經紀公司拓展內地船舶保險經紀市場；成立合營公司開拓中國船舶塗料市場；落實在華南興建塗料廠，開拓當地的塗料業務；
- 董事會建議派發末期股息每股**0.021**港元及特別股息每股**0.014**港元，連同中期股息每股**0.01**港元，全年派息每股**0.045**港元。

中遠國際控股有限公司（「本公司」）董事會（「董事」或「董事會」）欣然宣佈本公司及其附屬公司（「本集團」）截至二零零五年十二月三十一日止年度之經審核綜合業績。

## 綜合收益表

截至二零零五年十二月三十一日止年度

	附註	二零零五年 千港元	二零零四年 千港元
營業額	3	1,510,676	1,688,374
銷售成本		(1,123,699)	(1,270,912)
毛利		386,977	417,462
其他收入		18,436	2,679
銷售及分銷費用		(112,276)	(109,094)
其他收入－淨額		358,892	116,935
行政費用		(136,389)	(92,068)
其他經營費用		(8,963)	(19,873)
經營溢利	4	506,677	316,041
融資成本	5	(20,524)	(15,610)
應佔共同控制實體溢利		64,888	12,888
除所得稅前溢利		551,041	313,319
所得稅	6	(25,398)	(50,403)
年內溢利		525,643	262,916
應佔：			
本公司權益持有人		496,463	219,158
少數股東權益		29,180	43,758
		525,643	262,916
股息	7	63,820	35,361
年內本公司權益持有人應佔溢利的每股盈利 (以每股港仙為單位)			
—基本	8	35.04	15.54
—全面攤薄	8	34.35	15.22

# 綜合資產負債表

於二零零五年十二月三十一日

	附註	二零零五年 千港元	重列 二零零四年 千港元
<b>資產</b>			
<b>非流動資產</b>			
投資物業		32,614	425,100
無形資產		79,616	62,321
物業、機器及設備		60,030	204,147
預付土地租賃費用		11,542	568,478
聯營公司		5,919	8,365
共同控制實體		305,276	210,454
可供出售財務資產／於一合營企業 之其他投資及投資證券		86,806	73,526
		<u>581,803</u>	<u>1,552,391</u>
<b>流動資產</b>			
供出售已完工物業		81,956	50,878
供出售發展中物業		144,529	194,634
存貨		163,944	216,478
貿易及其他應收款	9	455,841	410,204
按公平值計入溢利或虧損的 財務資產／短期投資		350	327
歸類為持作出售的非流動資產		9,179	—
現金及現金等價		1,274,085	562,870
		<u>2,129,884</u>	<u>1,435,391</u>
<b>總資產</b>		<u><u>2,711,687</u></u>	<u><u>2,987,782</u></u>
<b>權益</b>			
<b>本公司權益持有人應佔股本及儲備</b>			
股本		141,824	141,444
儲備		1,401,722	940,514
擬派股息		49,638	35,361
		<u>1,593,184</u>	1,117,319
<b>少數股東權益</b>		<u>193,853</u>	<u>188,895</u>
<b>總權益</b>		<u><u>1,787,037</u></u>	<u><u>1,306,214</u></u>

負債			
非流動負債			
借貸		96,090	865,889
遞延所得稅負債		85	—
		<u>96,175</u>	<u>865,889</u>
流動負債			
貿易及其他應付款	10	810,867	673,959
當期所得稅負債		7,038	19,101
借貸		10,570	122,619
		<u>828,475</u>	<u>815,679</u>
總負債		<u>924,650</u>	<u>1,681,568</u>
總權益及負債		<u>2,711,687</u>	<u>2,987,782</u>
流動資產淨值		<u>1,301,409</u>	<u>619,712</u>
總資產減流動負債		<u>1,883,212</u>	<u>2,172,103</u>

## 附註

### 1 編製基礎及會計政策

綜合財務報表已按照香港會計師公會頒佈的會計準則、香港普遍採納之會計原則、香港公司條例與香港聯合交易所有限公司證券上市規則的披露要求而編製。

綜合財務報表已根據香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）編製。綜合財務報表乃按歷史成本慣例編製，惟已就按公平值列賬的重估投資物業、可供出售財務資產、按公平值計入溢利或虧損的財務資產和財務負債作出修訂。

### 2 會計政策變動

於二零零五年，本集團採納以下與業務運作相關的新訂／經修訂香港財務報告準則及詮釋。根據有關規定，二零零四年比較數字已按需要作出更正。

香港會計準則第1號	財務報表呈列
香港會計準則第2號	存貨
香港會計準則第7號	現金流量表
香港會計準則第8號	會計政策、會計評估及錯誤變動
香港會計準則第10號	結算日後事項
香港會計準則第11號	建築合約
香港會計準則第12號	所得稅
香港會計準則第14號	分部報告
香港會計準則第16號	物業、機器及設備
香港會計準則第17號	租賃
香港會計準則第18號	收益
香港會計準則第21號	外幣匯率變動之影響
香港會計準則第23號	借貸成本
香港會計準則第24號	關連人士之披露

香港會計準則第27號	綜合及個別之財務報表
香港會計準則第28號	於聯營公司之投資
香港會計準則第31號	於合營企業之投資
香港會計準則第32號	財務工具：披露及呈列
香港會計準則第33號	每股盈利
香港會計準則第34號	中期財務報告
香港會計準則第36號	資產減值
香港會計準則第37號	撥備、或然負債及或然資產
香港會計準則第38號	無形資產
香港會計準則第39號	財務工具：確認及計算
香港會計準則第40號	投資物業
香港會計準則詮釋第3號	收益—完工前銷售發展中物業的合約
香港會計準則詮釋第4號	租賃—確定香港土地租賃的租賃年期
香港會計準則詮釋第15號	經營租賃—優惠
香港會計準則詮釋第21號	所得稅—收回經重估非折舊資產
香港財務報告準則第2號	股權支付
香港財務報告準則第3號	業務合併
香港財務報告準則第5號	持作出售的非流動資產及已結束業務

採納以上香港財務報告準則對本集團之會計政策有以下影響：

- (i) 採納新訂／經修訂之香港會計準則第1、2、7、8、10、11、12、14、16、18、21、23、24、27、28、31、33、34、37及香港會計準則詮釋第4及15號對本集團會計政策並無重大變動。有關概述如下：
- a) 香港會計準則第1號對少數股東權益、應佔聯營公司及共同控制實體除稅後業績的呈列及其他披露有所影響。
  - b) 香港會計準則第2、7、8、10、11、12、14、16、18、21、23、27、28、31、33、34、37及香港會計準則詮釋第4及15號對本集團之會計政策並無重大影響。
  - c) 香港會計準則第24號對於關連人士的辨識及其他關連人士披露有所影響。
- (ii) 採納香港會計準則第17號後對會計政策的變動，是將租賃土地及土地使用權由物業、機器及設備重新歸類為預付土地租賃費用。就租賃土地及土地使用權所支付的預付款項乃按租賃期以直線法於收益表列作開支，或如有減值，則於收益表中列作開支。在過往年度，租賃土地以成本減累計折舊及累計減值虧損列賬。香港會計準則第17號已追溯應用。
- (iii) 採納香港會計準則第32及39號後，有關投資證券及短期投資的會計政策有所變動。投資證券及於一合營企業之其他投資被再分類為可供出售財務資產並以公平值列賬，其公平值變動則在儲備變動中反映。可供出售財務資產於二零零五年一月一日之公平值與二零零四年十二月三十一日投資證券及於一合營企業之其他投資的賬面值之差額，計入二零零五年一月一日的年初投資重估儲備。在以往會計期間，投資證券乃以成本減減值撥備列賬；於一合營企業之其他投資則以成本減累計攤銷及累計減值虧損列賬。

短期投資則重新分類為按公平值計入溢利或虧損的財務資產。

香港會計準則第39號不容許以追溯基準來確認、取消確認或計量財務資產及負債。

- (iv) 採納香港會計準則第40號後導致的會計政策變動為租予集團成員公司（即同系附屬公司）的物業由物業、機器及設備重新分類為投資物業。
- (v) 採納香港會計準則詮釋第21號導致有關重估投資物業所產生遞延稅項負債的計量有所改變。有關遞延稅項負債按透過使用有關資產而收回賬面值的稅務後果計算。以往年度，有關資產的賬面值即預期透過出售收回的數額。
- (vi) 採納香港財務報告準則第2號後，有關股權支付的會計政策有所變動。二零零四年十二月三十一日前，授予員工的購股權並不會在收益表列作開支。自二零零五年一月一日起，本集團的購股權成本在收益表列為開支。由於本集團於二零零五年一月一日沒有已授出但尚未歸屬的購股權，故對往年的財務報表並無影響。香港財務報告準則第2號只能對在二零零二年十一月七日後授出但二零零五年一月一日尚未歸屬的股權工具追溯應用。
- (vii) 採納香港財務報告準則第3號及香港會計準則第36及38號後，有關商譽的會計政策有所變動。二零零四年十二月三十一日前，
- 商譽乃按其估計可用年期以直線法攤銷，並於每個結算日評估有否出現減值。
  - 負商譽乃按所購入可折舊／攤銷的非貨幣資產，以加權平均可用年期攤銷，惟涉及收購日已識別之估計未來虧損的負商譽則除外。在此情況下，負商譽於產生該等估計虧損時在收益表確認。

根據香港財務報告準則第3號的規定，

- 在二零零五年一月一日後，本集團停止攤銷以往已確認的商譽，而於二零零四年十二月三十一日的累計攤銷則已與商譽成本對銷，使商譽成本相應減少。由截至二零零五年十二月三十一日止年度起，商譽須每年及出現減值跡象時作出減值檢測。任何減值虧損自收益表扣除。
- 至於過去已確認的負商譽，於二零零五年一月一日的負商譽賬面值不再被確認，並計入保留溢利的期初結餘。由截至二零零五年十二月三十一日止年度起，本集團應佔所收購的可識別淨資產的公平值超出收購成本之差額直接在收益表確認。

香港財務報告準則第3號在採納日後開始應用，任何調整計入二零零五年一月一日之保留溢利。

- (viii) 採納香港財務報告準則第5號後令本集團有意出售的一項資產重新歸類為持作出售的非流動資產。
- (ix) 採納香港會計準則詮釋第3號後，有關銷售發展中物業的會計政策有所變動。在以往的會計期間，溢利以完工進度法確認。二零零五年一月一日起，銷售發展中物業的溢利，僅會在發展物業完成後方會確認。

根據過渡條文，本集團將繼續採用完工進度法來確認二零零五年一月一日前銷售發展中物業的收益。

上述會計政策變動對財務報表之影響概述如下：

	採納之影響						總計 千港元
	香港財務 報告準則 第2號 千港元	香港會計 準則 第17號 千港元	香港會計 準則第32 及39號 千港元	香港財務 報告準則 第3號， 香港會計 準則第36 及38號 千港元	香港會計 準則 第40號 千港元	香港財務 報告準則 第5號 千港元	
(a) 綜合收益表							
截至二零零五年 十二月三十一日 止年度							
行政及其他經營 費用增加／(減少)	1,400	91	-	(3,842)	-	-	(2,351)

會計政策的變動對每股基本及全面攤薄盈利並無重大影響。會計政策的變動對截至二零零四年十二月三十一日止年度的綜合收益表並無重大影響。

	採納之影響						總計 千港元
	香港財務 報告準則 第2號 千港元	香港會計 準則 第17號 千港元	香港會計 準則第32 及39號 千港元	香港財務 報告準則 第3號， 香港會計 準則第36 及38號 千港元	香港會計 準則 第40號 千港元	香港財務 報告準則 第5號 千港元	
(b) 綜合資產負債表							
於二零零五年 十二月三十一日							
無形資產增加	-	-	-	8,315	-	-	8,315
物業、機器及設備 減少	-	(574,990)	-	-	(112,503)	-	(687,493)
投資物業增加	-	-	-	-	522,602	-	522,602
預付土地租賃費用 增加／(減少)	-	574,990	-	-	(410,099)	(9,179)	155,712
可供出售財務資產 增加	-	-	12,802	-	-	-	12,802
供出售已完工物業 減少	-	(91)	-	-	-	-	(91)
歸類為持作出售的 非流動資產增加	-	-	-	-	-	9,179	9,179
年內溢利減少	(1,400)	(91)	-	-	-	-	(1,491)
以股份支付員工酬金 儲備增加	1,400	-	-	-	-	-	1,400
投資重估儲備增加	-	-	12,802	-	-	-	12,802
期初保留溢利增加	-	-	-	8,315	-	-	8,315
於二零零四年 十二月三十一日							
物業、機器及設備 減少	-	(568,478)	-	-	-	-	(568,478)
預付土地租賃費用 增加	-	568,478	-	-	-	-	568,478

### 3 營業額及分部資料

	二零零五年 千港元	二零零四年 千港元
<b>營業額</b>		
塗料銷售	902,621	893,742
船舶配件及導航設備銷售	350,023	—
船舶貿易及保險顧問服務佣金收入	92,320	73,837
物業銷售	121,889	375,345
樓宇建造	21,491	306,814
租金收入	19,724	32,186
物業管理費收入	2,608	2,971
於一合營企業之其他投資收入	—	3,479
	<u>1,510,676</u>	<u>1,688,374</u>

#### 主要報告形式 — 業務分部

	船舶貿易及 供應服務 二零零五年 千港元	物業發展及 物業投資 二零零五年 千港元	樓宇建造 二零零五年 千港元	其他業務 二零零五年 千港元	本集團 二零零五年 千港元
分部營業額	<u>1,344,964</u>	<u>141,613</u>	<u>21,491</u>	<u>2,608</u>	<u>1,510,676</u>
分部業績	<u>127,157</u>	<u>344,672</u>	<u>46,670</u>	<u>(5,035)</u>	513,464
未分配公司開支減收入					<u>(6,787)</u>
經營溢利					506,677
融資成本					(20,524)
應佔共同控制實體溢利	5,661	59,227	—	—	<u>64,888</u>
除所得稅前溢利					551,041
所得稅					<u>(25,398)</u>
年內溢利					<u>525,643</u>
分部資產	1,087,635	440,242	43,052	12,187	1,583,116
聯營公司	—	—	5,919	—	5,919
共同控制實體	49,484	255,792	—	—	305,276
可供出售財務資產	—	—	—	86,806	86,806
未分配資產					<u>730,570</u>
總資產					<u>2,711,687</u>
分部負債	655,993	149,299	109,199	357	914,848
當期所得稅負債					7,038
未分配負債					<u>2,764</u>
總負債					<u>924,650</u>



分部業績已扣除／(計入)					
下列各項：					
折舊及攤銷(淨值)	7,756	2,498	221	240	10,715
投資物業的公平值					
收益及撥回預付					
土地租賃費用					
減值虧損	—	(303,765)	—	—	(303,765)
撥回若干建築項目					
之索償及可預見					
虧損撥備	—	—	(53,199)	—	(53,199)
資本開支	24,123	294	—	183	24,600
	船舶貿易及	物業發展及	樓宇建造	其他業務	本集團
	供應服務	物業投資	二零零四年	二零零四年	二零零四年
	二零零四年	二零零四年	二零零四年	二零零四年	二零零四年
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
分部營業額	967,579	407,531	306,814	6,450	1,688,374
分部業績	124,174	258,508	(19,146)	(28,990)	334,546
未分配公司開					
支減收入					(18,505)
經營溢利					316,041
融資成本					(15,610)
應佔共同控制實體溢利	—	12,888	—	—	12,888
除所得稅前溢利					313,319
所得稅					(50,403)
年內溢利					262,916
分部資產	734,873	1,650,805	110,597	7,139	2,503,414
聯營公司	—	—	8,365	—	8,365
共同控制實體	—	210,454	—	—	210,454
於一合營企業之其他					
投資及投資證券	—	—	—	73,526	73,526
未分配資產					192,023
總資產					2,987,782
分部負債	427,938	748,117	217,686	105	1,393,846
當期所得稅負債					19,101
未分配負債					268,621
總負債					1,681,568

分部業績已扣除／  
(計入)下列各項：

折舊及攤銷(淨值)	8,024	17,021	1,429	3,479	29,953
撥回投資物業					
重估虧絀	—	(155,966)	—	—	(155,966)
投資證券減值撥備	—	—	—	9,677	9,677
撥回若干建築項目 之索償及可預見 虧損撥備	—	—	(452)	—	(452)
建築項目訴訟 的法律費用	—	—	7,011	—	7,011
供出售已完工物業 撥備	—	13,646	—	—	13,646
於一合營企業之其他 投資的減值虧損	—	—	—	23,431	23,431
	<u>91,050</u>	<u>1,151</u>	<u>246</u>	<u>—</u>	<u>92,447</u>
資本開支					
	<u>91,050</u>	<u>1,151</u>	<u>246</u>	<u>—</u>	<u>92,447</u>

### 次要報告形式—地區分部

	營業額 二零零五年 千港元	分部業績 二零零五年 千港元	總資產 二零零五年 千港元	資本開支 二零零五年 千港元
香港	493,642	450,411	322,460	14,870
中國內地	1,017,034	63,053	1,260,656	9,730
	<u>1,510,676</u>	<u>513,464</u>	<u>1,583,116</u>	<u>24,600</u>
未分配公司開支減收入		<u>(6,787)</u>		
經營溢利		<u>506,677</u>		
聯營公司			5,919	
共同控制實體			305,276	
可供出售財務資產			86,806	
未分配資產			730,570	
總資產			<u>2,711,687</u>	

	營業額 二零零四年 千港元	分部業績 二零零四年 千港元	總資產 二零零四年 千港元	資本開支 二零零四年 千港元
香港	435,132	185,309	1,456,971	36,462
中國內地	1,253,242	149,237	1,046,443	55,985
	<u>1,688,374</u>	<u>334,546</u>	<u>2,503,414</u>	<u>92,447</u>
未分配公司開支減收入		(18,505)		
經營溢利		<u>316,041</u>		
聯營公司			8,365	
共同控制實體			210,454	
於一合營企業之其他				
投資及投資證券			73,526	
未分配資產			192,023	
總資產			<u>2,987,782</u>	

#### 4 經營溢利

經營溢利已計入及(扣除)下列項目：

	二零零五年 千港元	二零零四年 千港元
租金收入淨額	16,195	27,491
折舊及攤銷(淨值)	(10,715)	(29,953)
經營租賃租金開支	(5,883)	(1,620)
出售存貨成本	(1,017,661)	(679,311)
出售已落成物業成本	(22,500)	(13,382)
投資物業的公平值收益	257,046	—
按公平值計入溢利或虧損的財務資產的 公平值收益	23	—
短期投資之已變現及未變現淨值	—	84
撥回預付土地租賃費用的減值虧損	46,719	—
撥回投資物業重估虧絀	—	155,966
投資證券減值撥備	—	(9,677)
出售附屬公司虧損	(16,825)	—
撥回若干建築項目之索償及可預見虧損撥備	53,199	452
建築項目訴訟的法律費用	—	(7,011)
供出售已落成物業撥備	—	(13,646)
於一合營企業之其他投資的減值虧損	—	(23,431)
可供出售財務資產/投資證券的股息收入	5,838	3,882
建築項目訴訟之可收回訴訟成本	4,500	—
	<u>4,500</u>	<u>—</u>

## 5 融資成本

	二零零五年 千港元	二零零四年 千港元
須於五年內全部償還之銀行及其他貸款利息	23,585	16,206
其他借貸成本	2,108	2,993
	<u>25,693</u>	<u>19,199</u>
在建工程合約資本化處理	—	(644)
供出售發展中物業資本化處理	(5,169)	(2,945)
	<u>(5,169)</u>	<u>(2,945)</u>
	<u>20,524</u>	<u>15,610</u>

## 6 所得稅

香港利得稅乃按年內估計應課稅溢利按17.5%(二零零四年：17.5%)稅率撥備。

中國內地之稅項按照年內本集團在中國內地經營的業務之估計應課稅溢利按中國內地現行稅率計算。

	二零零五年 千港元	二零零四年 千港元
當期所得稅		
— 香港利得稅	11,962	5,947
— 中國內地稅項	13,351	44,456
遞延所得稅	85	—
	<u>25,398</u>	<u>50,403</u>

## 7 股息

	二零零五年 千港元	二零零四年 千港元
已付中期股息每股普通股0.01港元 (二零零四年：無)	14,182	—
建議特別股息每股普通股0.014港元 (二零零四年：無)	19,855	—
建議末期股息每股普通股0.021港元 (二零零四年：0.025港元)	29,783	35,361
	<u>63,820</u>	<u>35,361</u>

## 8 每股盈利

每股盈利是根據本公司權益持有人應佔溢利496,463,000港元(二零零四年：219,158,000港元)和年內已發行加權平均普通股1,416,855,538(二零零四年：1,410,080,624)股計算。

截至二零零五年十二月三十一日止年度，每股攤薄盈利是根據就未行使購股權的潛在攤薄影響作出調整後之已發行加權平均股數1,445,160,990(二零零四年：1,440,135,287)股計算。

## 9 貿易及其他應收款

於二零零五年十二月三十一日，貿易及其他應收款包括貿易應收款393,547,000港元（二零零四年：315,667,000港元）。

於十二月三十一日，貿易應收款的賬齡分析如下：

	二零零五年 千港元	二零零四年 千港元
即期至90天	218,825	183,067
91至180天	102,144	82,703
超過180天	72,578	49,897
	<u>393,547</u>	<u>315,667</u>

塗料產品之銷售方面，大部份銷售信貸期為30至90日，而本集團建築工程合約之收益是根據經核實之進度發出賬單，物業銷售及其他業務之收益是根據有關交易合約條款發出賬單。除有信貸期外，所有賬單均需以見票即付方式支付。

## 10 貿易及其他應付款

於二零零五年十二月三十一日，貿易及其他應付款包括貿易應付款231,857,000港元（二零零四年：265,291,000港元）。

於十二月三十一日，貿易應付款的賬齡分析如下：

	二零零五年 千港元	二零零四年 千港元
即期至90天	172,621	221,623
91至180天	19,714	28,362
超過180天	39,522	15,306
	<u>231,857</u>	<u>265,291</u>

## 末期股息及特別股息

董事會建議派付截至二零零五年十二月三十一日止年度的末期股息每股0.021港元（二零零四年：0.025港元）及特別股息0.014港元（二零零四年：無）。擬派末期股息及特別股息加上中期股息0.01港元，二零零五年全年股息總額為0.045港元（二零零四年：0.025港元）。

## 暫停辦理股份過戶登記手續

本公司將於二零零六年五月二十三日至二零零六年五月二十五日（包括首尾兩天），暫停辦理股份過戶登記手續。為符合收取建議末期及特別股息的資格，所有填妥的股份過戶文件必須於二零零六年五月二十二日下午四時或之前送達本公司於香港的股份過戶登記分處雅柏勤證券登記有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東二十八號金鐘匯中心二十六樓，並辦理登記手續。

待本公司將於二零零六年五月二十五日召開的股東週年大會上獲股東批准後，預期於二零零六年六月八日或前後派發予合資格人士。

## 管理層之討論與分析

### 整體財務業績

截至二零零五年十二月三十一日止年度，本公司及其附屬公司營業總額錄得1,510,676,000港元（二零零四年：1,688,374,000港元），權益持有人應佔溢利達496,463,000港元（二零零四年：219,158,000港元）與二零零四年同期比較增加126%。

### 營業額

本公司及其附屬公司的核心業務，船舶服務供應於年內取得可觀增長，惟房地產發展、物業投資及樓宇建築業務均較去年下跌，以致本公司及其附屬公司的營業額較二零零四年同期輕微減少。

自本公司以船舶服務業務為核心業務的戰略目標確定後，船舶服務業務已佔本公司及其附屬公司營業總額約89%（二零零四年：57%）。增長主要是來自年內本公司收購遠通海運設備服務有限公司（「遠通公司」）所經營的船舶設備、通訊及導航設備等業務。此外，其他船舶服務業務如船舶保險顧問服務、船舶塗料產品銷售和船舶貿易服務的營業額於二零零五年保持穩定。

由於本公司致力發展核心業務，因此本公司在樓宇建築、物業投資及房地產發展業務的營業額已縮減至163,104,000港元（二零零四年：714,345,000港元）。此外，其中一項位於上海的物業發展項目香港麗園的銷售已於二零零四年大部份完成。

### 毛利潤及毛利率

本公司及其附屬公司於年內毛利潤為386,977,000港元（二零零四年：417,462,000港元），毛利潤的變化主要是因為物業發展及物業投資業務的毛利潤貢獻較去年減少，另一方面，船舶服務業務的毛利潤貢獻持續上升。本集團整體的毛利率仍與二零零四年持平。

### 權益持有人應佔溢利

權益持有人應佔溢利錄得496,463,000港元（二零零四年：219,158,000港元），較二零零四年大幅增長126%，主要原因為：第一、本公司全資附屬公司於向其母公司中遠（香港）集團有限公司（「中遠香港」）出售前擁有的中遠大廈八層樓面的重估增值303,765,000港元；第二、因與僱主及外判商最終達成和解而撥回有關若干建築合同的申索及可預見虧損撥備53,199,000港元；及第三、本公司應佔共同控制實體中遠房地產開發有限公司的溢利達59,227,000港元。

### 業務回顧

本公司在最終控股公司中國遠洋運輸（集團）總公司（中遠集團總公司）和中介控股公司中遠香港的帶領下，以及其兄弟公司（「中遠集團」）的全力支持下，繼續以經營及發展船舶服務業務為其核心業務。於年內本公司進一步拓展其核心業務並收購一家從事船舶設備、通訊及導航設備代理的公司，成立合營公司拓展船舶塗料、集裝箱塗料及船舶保險經紀等業務。此等拓展豐富了船舶服務業的平台基礎，並促成本公司的穩健成長。此外，在中遠香港的支持下，本公司及其附屬公司成功出售中遠大廈八層樓面。有關的出售不但增加了本公司及其附屬公司的備用現金，也進一步優化本公司及其附屬公司的資本結構及降低其整體負債水平，為本公司持續開拓及發展與船舶服務的相關產業創造有利的條件。

## 船舶服務業

於回顧年內，本公司及其附屬公司來自船舶服務業的營業額及利潤貢獻皆錄得穩健的增長。截至二零零五年十二月三十一日止，來自船舶服務業的營業額為1,344,964,000港元（二零零四年：967,579,000港元），與二零零四年同期比較上升了39%；利潤貢獻為127,157,000港元（二零零四年：124,174,000港元），與二零零四年同期比較上升了2%。

## 船舶貿易代理業務

採取「以代理服務為起始點」的發展策略，本公司透過持有60%股份權益的附屬公司中遠國際船舶貿易有限公司（「中遠船貿」），作為船舶服務產業供應鏈的上游服務供應者。中遠船貿是中遠集團內唯一提供船舶貿易代理的窗口公司，獨家向中遠集團提供有關船舶的建造、買賣，以及租賃代理服務。在航運市場持續向好，新造船業務、二手船買賣交易活躍的情況下，中遠船貿於年內的佣金收益較二零零四年增加，為本公司帶來可觀的回報。

為了建立全方位的船舶貿易代理服務產業供應平台，中遠船貿積極與各航運公司、船廠、船舶經紀、船級社和設備供應商建立長期、良好的合作關係，並利用本身的資源及網絡優勢，為產業鏈內其他船舶服務企業發揮橋樑的作用，協助本公司內其他從事船舶服務相關的業務，其中包括塗料產品、船舶備件供應、以及船舶保險顧問等業務，在原有的客戶基礎上，開拓更多新市場，發揮各企業之間的協同效益。

## 船舶保險顧問業務

船舶保險是船舶服務產業供應平台中的重要部份，主要為各大大小小的遠洋船舶提供最佳的保障體系。本公司全資附屬公司中遠（香港）保險顧問有限公司（「中遠保險」）是中遠集團內唯一一間保險中介公司，也是香港少數擁有英國勞合社經紀人資格的保險顧問公司之一。中遠保險主要經營船舶保險和船東責任保險的仲介業務，其中包括船殼機械險、增值險、戰爭險、船東責任險、租船人責任險、抗辯險、租金／營運收入保險等。

中遠保險於年內抓住各航運公司新造船陸續下水的時機，積極拓展新造船船殼險業務；並利用上半年航運市場持續看好，帶動租船業務上升的機會，拓展了租船人責任險業務逾130艘船隻。此外，中遠保險分析了中東地區持續戰亂，恐怖襲擊連續不斷的形勢，開發了戰爭附加險業務，為本公司締造了良好的經濟效益。截至二零零五年十二月三十一日，中遠保險的年保費佣金收入達38,150,000港元（二零零四年：34,548,000港元），與去年同期比較上升了10%。此外，中遠保險利用勞合社保險經紀資格，積極開發非中遠業務，非中遠業務的年保費收入佔整體保費佣金總收入的18%（二零零四年：14%）。

為了進一步在中國內地拓展保險顧問市場，中遠保險於二零零五年十一月二十八日與中遠香港非附屬公司深圳遠洋運輸股份有限公司訂立協議，在深圳成立一家名為「深圳中遠保險經紀有限公司」（「深圳中遠保險」）的合營公司，主要負責開拓中國內地的船舶保險顧問業務。

## 船舶設備、備件及通導設備業務

隨著市場對於船舶通訊導航系統及船舶設備等需求日漸提高，本公司看好船舶設備、備件、通訊及導航系統設備業務的發展前景，透過其附屬公司於二零零五年五月正式完成收購遠通公司100%股權。遠通公司主要業務包括現有船舶設備和備件、新造船設備、海洋及陸地石油工程設備、船岸及港口交通通信導航和信管系統設備的配套和供應。回顧年內，遠通公司的業務表現突出，錄得營業總額達350,023,000港元（二零零四年：301,282,000港元），與二零零四年同期比較上升了16%。

遠通公司在年內積極開拓新的採購渠道，拓展新造船市場，與客戶及生產商建立密切友好的關係。在採購方面遠通公司已與多家生產商簽訂備件銷售代理協議，並突破性地為新造船設備供應業務訂立合作協議，為日後長期穩定合作建立堅實的基礎。

## 塗料生產及銷售業務

於二零零五年，面對中國塗料行業激烈的競爭，但仍能把握市場機遇，積極拓展塗料產業供應平台。經過一系列的收購行動後，本公司已初步構建跨地區區域性的塗料產業生產及銷售平台框架。集裝箱塗料及工業用重防腐塗料產品主要由本公司非全資附屬公司上海中遠關西塗料化工有限公司及天津中遠關西塗料化工有限公司（統稱「中遠關西公司」）負責生產及銷售，而船舶塗料產品的生產和銷售則主要由本公司合資企業中遠佐敦船舶塗料有限公司（「中遠佐敦」）負責。

## 集裝箱塗料

回顧年內，由於上半年全球箱東對集裝箱需求的旺盛，因而帶動對集裝箱塗料銷售的增加，但隨著船運市場週期性的變化，集裝箱需求在下半年有所放緩，再加上原油及原材料價格持續上升，影響集裝箱塗料的銷售。然而，中遠關西公司憑著高質量產品和誠摯的服務態度，再加上積極與重點客戶保持緊密聯繫，所以銷售取得一定成績。年內集裝箱塗料產品總銷售量約56,119噸（二零零四年：69,352噸），與去年同期比較下降了19%，但在中國集裝箱塗料市場份額繼續保持第一。

為了降低運輸成本和風險，提高整體經營效益，本公司於二零零五年十一月二日與日本關西塗料株式會社簽訂協議合資成立一家名為珠海中遠關西塗料化工有限公司（「珠海中遠關西」）的合營企業。珠海中遠關西也有助本公司進一步擴大塗料產品的生產規模。雙方也於同日與珠海臨港工業區管理委員會簽訂項目協議書，根據有關協議珠海中遠關西計劃在廣東省的重化工業基地珠海臨港工業區投資建設塗料生產廠，預計年產量為24,000噸。珠海臨港工業區位於全國沿海主要樞紐港，擁有良好的經營環境及完善的基礎設施，是投資開設塗料廠的理想地點。本公司預計新廠落成後將會分擔中遠關西公司的生產負荷，降低生產風險。同時，本公司將因應市場的需求，重新調整華北及華中地區塗料產品的發展策略，務求全面擴大本公司的塗料供應平台。



## 船舶塗料

本公司的船舶塗料生產及銷售業務由中遠佐敦負責，中遠佐敦是本公司與國際著名塗料生產商挪威佐敦集團各持有50%股權的合營公司。合營公司在廣州設生產工廠，另分別於上海、大連、成都和香港等地設有銷售辦事處，負責統一經營中國地區（包括香港和澳門特別行政區）的船舶塗料業務，包括新造船漆、塢修漆及船携保養漆的生產和銷售業務。

回顧年內，中遠佐敦積極擴大市場份額，銷售成績取得了突破，全年船舶塗料產品的銷售量達15,550,000升（相當於20,215噸）。

## 工業用重防腐塗料

二零零五年，中國固定資產投資逾88,600億元人民幣，比二零零四年增長達26%。目前，中國中央政府正在拓展及進行多項大型基礎建設項目及鐵路工程，這些項目對工業用塗料帶來龐大的需求。中遠關西公司利用本身對工業用重防腐塗料的豐富資源和先進技術，在開拓工業用重防腐塗料市場上，取得了良好的成績。年內中遠關西公司的工業用重防腐塗料銷售量達4,777噸（二零零四年：3,275噸），與二零零四年同期比較上升46%。

據業內人士預測，中國塗料行業的發展勢態將會是專業用塗料比重擴大，其中對建築、運輸基建及能源等工業用塗料的需求將會不斷增加。

本公司將會發揮各塗料廠的資源優勢，重新調整產品結構，大力開發工業用重防腐塗料及船舶塗料市場，進一步擴大塗料產業的經營規模，開拓更大的利潤增長空間。

## 房地產投資及發展

### 香港

承接二零零五年香港經濟逐漸復蘇，房地產市場興旺，本公司根據以發展核心業務的策略，抓緊機遇，出售若干投資物業，其中包括向中遠香港出售中遠大廈39樓、40樓、42樓、47樓至51樓等8層合共172,660平方呎的樓層，交易總代價為1,402,000,000港元，有關交易已於二零零五年八月三日完成。是次交易不但使本公司及其附屬公司的負債比率大幅下降，而且還大幅度增加本公司及其附屬公司的備用現金，以供日後投資發展之用。

此外，本公司的全資附屬公司亦於二零零五年六月底出售深灣雅濤閣商場物業及9個旅遊車車位。截至二零零五年年底該附屬公司仍然持有位於深灣雅濤閣車位共195個。本公司將會繼續密切注意市場發展趨勢，並安排下一步的銷售工作。

### 中國內地

雖然中國內地房地產市場於年內的投資活動稍為放緩，房屋價格仍然向上，但隨著中國國內的經濟持續增長，人民生活水平不斷提高，對城市住房的需求殷切，繼續推動著中國內地房地產業穩步發展。

## 上海君悅花園

本公司透過其附屬公司在中國上海市虹梅路持有的酒店式服務公寓君悅花園5號樓，總建築面積2,592平方米。截至二零零五年十二月三十一日止，其出租率約為84%(二零零四年：94%)，單位每月租金約1,000美元至2,500美元之間不等。

## 香港麗園

本公司於上海投資發展的房地產項目—香港麗園住宅大部分已售出並交付使用。截至二零零五年十二月三十一日止，該項目尚餘1,841平方米商舖及193個車位，本公司將把握市場機遇及時安排出售剩餘物業。

## 中遠·頤和麗園

中遠·頤和麗園是本公司在中國遼寧省瀋陽市投資發展的房地產項目，總建築面積約20萬平方米，該項目位於于洪區北塔新村地塊。由本公司非全資附屬公司瀋陽中遠頤和房地產開發有限公司(「瀋陽中遠」)負責開發項目。投資總額為人民幣590,000,000元。項目分為兩期發展，第一期為南區，第二期為北區，提供合共約1,400個不同類型的住宅單位。截至二零零五年十二月三十一日止，中遠·頤和麗園已簽訂銷售合約的住宅單位合共747套，銷售面積達88,000平方米。該項目一期住宅單位已於二零零五年年中陸續向業主交樓，項目二期部份住宅單位已於二零零五年中開始銷售，預計整項項目將於二零零六年底大致完成。

憑著本公司多年從事房地產開發所累積的經驗及優質的客戶服務，本公司自二零零四年將中遠·頤和麗園推出市場以來，逐步建立良好的品牌和知名度。二零零五年，中遠·頤和麗園榮獲多個獎項，包括「瀋陽景觀示範住宅」、「2005瀋陽百姓喜愛的魅力樓盤」、「2005 CIHAF中國(瀋陽)名盤名企」等稱號。

## 北京

本公司的共同控制實體中遠房地產開發有限公司(「中遠房地產」)是中國著名的房地產開發公司，在北京興建多個房地產項目，屢獲殊榮。目前中遠房地產正在開發的項目包括遠洋天地、遠洋山水、遠洋自然、凱晨廣場、遠洋國際中心、天津海河新天地等。雖然北京房地產市場的發展速度在二零零五年稍為放緩，但中遠房地產憑著雄厚的實力和良好的品牌，積極拓展業務，加強銷售力度，取得了良好的成績，為本公司帶來約59,227,000港元(二零零四年：12,888,000港元)的利潤回報。

## 其他業務

年內，除與僱主及分判商就賬目達成和解外，本公司的樓宇建造業務並無任何重大經營活動。

河南新中益電力有限公司(「河南新中益」)在河南省擁有兩台20萬千瓦的火力發電機組。回顧年內，由於煤價上漲，導致成本增加，令河南新中益在年內沒有利潤貢獻。展望將來，河南電廠將會積極控制成本，務求收支持平。

## 財務資源及流動資金

由於年內錄得溢利，本公司及其附屬公司於二零零五年十二月三十一日的股東權益增加43%至1,593,184,000港元。截至二零零五年十二月三十一日止年度，本公司及其附屬公司償還銀行貸款淨額881,848,000港元（二零零四年：淨貸款29,770,000港元）；於二零零五年十二月三十一日，本公司及其附屬公司可動用的銀行信貸總額達482,630,000港元（二零零四年：1,222,999,000港元），其中149,660,000港元（二零零四年：964,890,000港元）已被動用。淨償還及減少動用銀行信貸的主要原因是出售中遠大廈及償還有關銀行貸款所致。至於負債比率，即借貸總額與總資產的比例約為4%（二零零四年：32%）。

於二零零五年十二月三十一日，本公司及其附屬公司的借貸是以人民幣為貨幣單位，息率則參照中國人民銀行公佈的基準利率計算。本公司及其附屬公司沒有使用任何金融工具作對沖用途。

於二零零五年十二月三十一日，本公司及其附屬公司並無向銀行或金融機構就銀行信貸提供抵押品（二零零四年：194,634,000港元）。

於二零零五年十二月三十一日，現金及現金等價為1,274,085,000港元（二零零四年：562,870,000港元），佔本公司及其附屬公司的流動資產60%（二零零四年：39.2%）。此外，本公司及其附屬公司並無就取得銀行信貸而持作限制性使用的銀行結存（二零零四年：零）。年內，本公司及其附屬公司並無面對任何重大的匯率風險。

本公司及其附屬公司的現金及銀行信貸財政狀況穩健，擁有充裕資金應付日常業務運作及未來發展需要。

## 主要客戶及供應商

截至二零零五年十二月三十一日止年度，本公司及其附屬公司來自五大客戶的營業額和五大供應商的採購額佔本公司及其附屬公司營業總額及總銷售成本不足30%。

## 僱員

於二零零五年十二月三十一日，除了聯營公司及共同控制實體以外，本公司及其附屬公司約有533名（二零零四年：664名）僱員，其中在香港的僱員約122名（二零零四年：137名）；僱員人數減少主要是由於國內房地產項目接近完成所以物業管理人員也就相應減少。截至二零零五年十二月三十一日止年度，包括董事酬金及公積金的僱員支出總額為107,856,000港元（二零零四年：95,924,000港元）。僱員酬金乃根據其工作表現及經驗而釐定。薪酬待遇包括薪金及年終酌情花紅，乃按市場狀況及僱員之個別工作表現而釐定。年內，所有香港僱員均已參加強制性公積金計劃。

於二零零三年十一月二十六日，本公司及其附屬公司董事及僱員獲授若干購股權，可以每股0.57港元認購合共44,800,000股本公司股份。該等購股權可於二零零三年十二月二十三日至二零零八年十二月二十二日期間隨時行使。於二零零四年十二月二日，本公司及其附屬公司董事及僱員獲授若干購股權，可以每股1.37港元認購合共32,650,000股本公司股份。該等購股權可於二零零四年十二月二十九日至二零一四年十二月二十八日期間隨時行使。於二零零五年五月十日，本公司的一間附屬公司若干僱員獲授若干購股權，可以每股1.21港元認購合共2,400,000股本公司股份。該等購股權可於二零零五年六月六日至二零一五年六月五日期間隨時行使。

## 公司管治

董事會深信，高水平及良好的企業管治，對提升本公司的問責性和透明度尤為重要，且能在公眾利益與其權益持有人（其中包括）股東、客戶、僱員、債權人以及本公司投資夥伴等利益相關者的權益之間取得平衡。有鑒於此，本公司已在其網站登載本公司的管治相關資料，令利益相關者對本公司管治水平有所瞭解，亦能令本公司知道該等水平以及所奉行的常規方式能否達到各方之期望。

董事會相信本公司已於本年度內遵守上市規則附錄十四〈企業管治常規守則〉所載的守則條文，除了(i)雖然獨立非執行董事的委任並沒有特定任期，但每年均須按本公司章程細則規定於每屆股東週年大會上告退及有資格膺選連任；(ii)於本公司其中一次定期董事會會議，出席董事人數未過半數，原因是未能出席的董事因其他公務在身；及(iii)董事會主席魏家福先生因其他公務在身，所以無法出席本公司於二零零五年五月五日舉行的股東週年大會。

本公司審核委員會（「審核委員會」）由三名獨立非執行董事組成。審核委員會由身為執業會計師的獨立非執行董事擔任主席。審核委員會的職責包括審閱重大會計政策和監督本公司的財務申報程序、監察內部和外聘核數師的工作和表現，對財務申報程序和內部監控的成效進行評核；確保遵守適用的法定會計和申報規定、法律與法規要求和董事會通過的內部規則及程序。審核委員會已與管理層討論內部監控及財務申報事宜，並已審閱本公司及其附屬公司截至二零零五年十二月三十一日止年度之經審核財務報表。本公司已根據上市規則第3.13條向各獨立非執行董事取得確認其獨立性的週年確認函件。本公司認為所有獨立非執行董事均具獨立性。

本公司已採納按不低於上市規則附錄十上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）所載的要求而編製之董事及僱員進行證券交易的操守守則（「證券守則」），本公司已成立委員會（「委員會」）以確保董事在買賣本公司證券時遵守證券守則規定。委員會成員包括主席、副主席、董事總經理及董事副總經理，以處理有關證券交易。進行任何本公司證券交易前，董事必須書面通知主席或副主席及向委員會獲取確認書。本公司已向全體董事就截至二零零五年十二月三十一日止十二個月期間有否違反證券守則作出具體查詢，而全體董事均確認，彼等於期內均已全面遵守證券守則的規定。

董事會確認，其最終責任是要為本公司及其附屬公司設一個穩健的內部監控制度，以保障股東投資及資產。根據上市規則附錄14〈企業管治常規守則〉，董事會將會每年對本公司內部監控制的成效進行檢討。

## 審閱初步公佈

本公司及其附屬公司截至二零零五年十二月三十一日止年度業績的初步公佈內所載的數字已獲核數師羅兵咸永道會計師事務所同意，並載於年內綜合財務報表草案。羅兵咸永道會計師事務所就此方面進行的工作並不構成根據香港會計師公會頒佈的香港審計準則、香港審閱聘用準則或香港核証聘用準則而進行的核証工作，故此羅兵咸永道會計師事務所並無在初步業績公佈作出任何核証。

## 購買、出售或贖回上市證券

截至二零零五年十二月三十一日止年度期間，本公司或其任何附屬公司於年度內概無購買、出售或贖回本公司之任何上市證券。

## 董事會成員

於本公佈日，董事會由十四位董事組成，成員包括執行董事魏家福先生（主席）、劉國元先生（副主席）、李建紅先生、周連成先生、劉漢波先生（董事總經理）、賈連軍先生、王曉明先生、陳丕森先生、孟慶惠先生、林立兵先生及王曉東先生；獨立非執行董事陳昌寬先生、鄺志強先生及徐耀華先生。

承董事會命  
董事總經理  
劉漢波

香港，二零零六年三月三十日

# 主席報告

本人欣然向股東宣布，中遠國際控股有限公司（「本公司」）及其附屬公司整體業績表現理想。為了達到「持續發展、創效增值」的目標，本公司在年內繼續積極落實以船舶服務業為核心業務的定位，不斷壯大及增強各項業務的競爭能力，發揮協同效應，提高整體效益。截至二零零五年十二月三十一日止年度，本公司及其附屬公司的營業總額為1,510,676,000港元（二零零四年：1,688,374,000港元），與二零零四年比較下降了11%；權益持有人應佔溢利錄得496,463,000港元（二零零四年：219,158,000港元），上升了126%；每股基本盈利0.3504港元（二零零四年：0.1554港元），上升了125%。

董事會經過商議後，建議派發截至二零零五年十二月三十一日止年度末期股息為每股0.021港元（二零零四年：0.025港元）及特別股息0.014港元（二零零四年：無）；連同中期股息每股0.01港元，全年派息每股0.045港元，合共63,820,000港元。

## 發揮系統優勢 鞏固核心業務

根據既定的發展戰略，本公司在不斷擴建船舶服務產業平台之時，積極發揮中遠集團系統的優勢，利用各項船舶服務業的特點，將各項業務的資源有機地整合起來，締造協同效益。二零零五年，本公司在原有的船舶服務產業基礎上，進一步併購及組建合資公司，包括收購一家從事船舶設備、備件、通訊及導航設備代理服務的公司，提升公司的利潤增長點；重新布置塗料產業格局，與國際知名塗料生產商成立合資公司開拓中國船舶塗料市場，以及計劃在珠海臨港工業區興建塗料廠，以開拓華南地區的客戶；在中國內地成立保險經紀公司，以拓展中國內地的船舶保險顧問市場。回顧年內，船舶服務業的營業額已佔本公司及其附屬公司的營業總額89%（二零零四年：57%），上升了32個百分點，清晰地反映船舶服務業已經成為中遠國際主要的業務支柱，並且正在健康地發展。

## 留意宏觀形勢 著眼長遠發展

二零零五年全球經濟依然處於向上增長的軌道，整體經濟增長維持在3.2%（二零零四年：4.0%），中國的經濟增長為9.9%（二零零四年：10.1%），美國則為3.5%（二零零四年：4.2%）。年內，儘管受到原油價格高企、美國聯邦儲備局增加息率等因素影響，但亞太區的經濟增長依然領先。尤其是中國經濟整體呈穩定增長勢態，對外貿易總額保持強勁升勢，二零零五年較二零零四年增長23%以上，達到1.42萬億美元（二零零四年：1.15萬億美元），居全球第三位；其中出口總額達7,600億美元，增長28%；進口總額達6,600億美元，增長17%。

我們相信，持續增長的進出口貿易對中國海運業的蓬勃發展起著關鍵性的作用，乾散貨、鐵礦石以及煤炭等海運貨品的需求量也持續上升，而且發展潛力巨大；此外，中國的年造船產量也從二零零零年不到400萬噸增加至二零零五年逾1,000萬噸，約佔全球18%市場份額，為全球第三大造船國。這些宏觀因素為船舶服務業帶來龐大的發展空間。

## 展望

展望未來，預計全球經濟將會維持穩定的增長，國際貿易發展勢態持續向好，中國的經濟增長在內需強勁的帶動下，預料二零零六年仍可維持逾8.5%的平均增幅。加上歐盟已就紡織品配額問題達成協定，展望中國的進出口貿易將會繼續保持平穩的發展勢態，帶動海運市場的需求維持高增長。

本公司在最終控股公司，也是全球第二大海運集團中遠集團公司的戰略目標下，以實現「雙百中遠」及成為「航運物流產業系統集成者」為方向，繼續以效益為中心，堅持及鞏固核心業務定位，充分利用中遠系內的資源和網絡優勢，抓緊航運行業中與船舶服務相關業務的不同需求，積極拓展客戶群，提供個性化服務；同時實現精益管理，整合和優化各項業務的運作模式和流程，提升核心競爭力；並且妥善處理非核心業務，加強企業內部監控，規避可能出現的風險，在著眼於企業的長遠發展之時，致力成為具有競爭優勢、專業獨特的全球性船舶服務供應商，為企業締造最大的價值，為股東創造最大的回報。

最後，本人藉此機會謹代表本公司董事會感謝所有客戶、合作夥伴、往來銀行、供應商、顧問以及股東對本公司所給予的支持及信賴，並對管理層及全體員工過去所付出的辛勞和努力，表示最衷心的謝意。

主席  
魏家福

香港，二零零六年三月三十日

附註：

本業績公佈登載於本公司的網頁(<http://www.coscointl.com>)及香港聯合交易所有限公司的網頁(<http://www.hkex.com.hk>)。

「請同時參閱本公布於信報刊登的內容。」